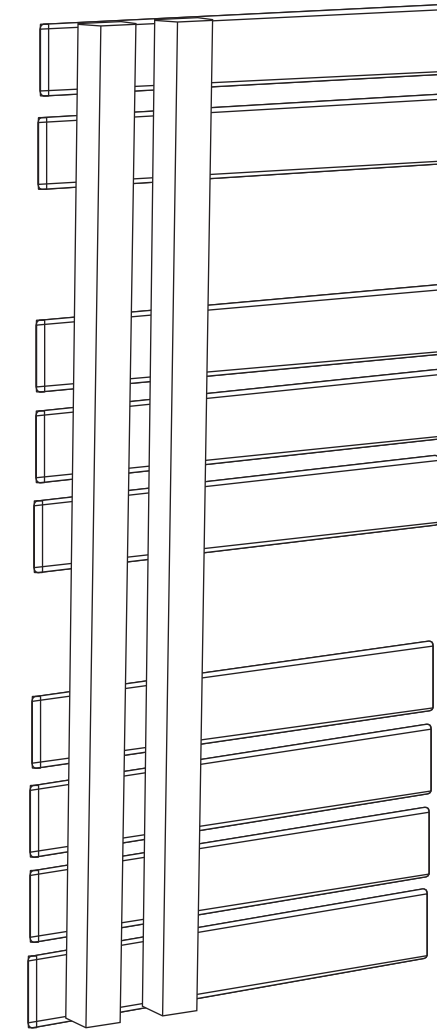


EMKE

Installation Instruction



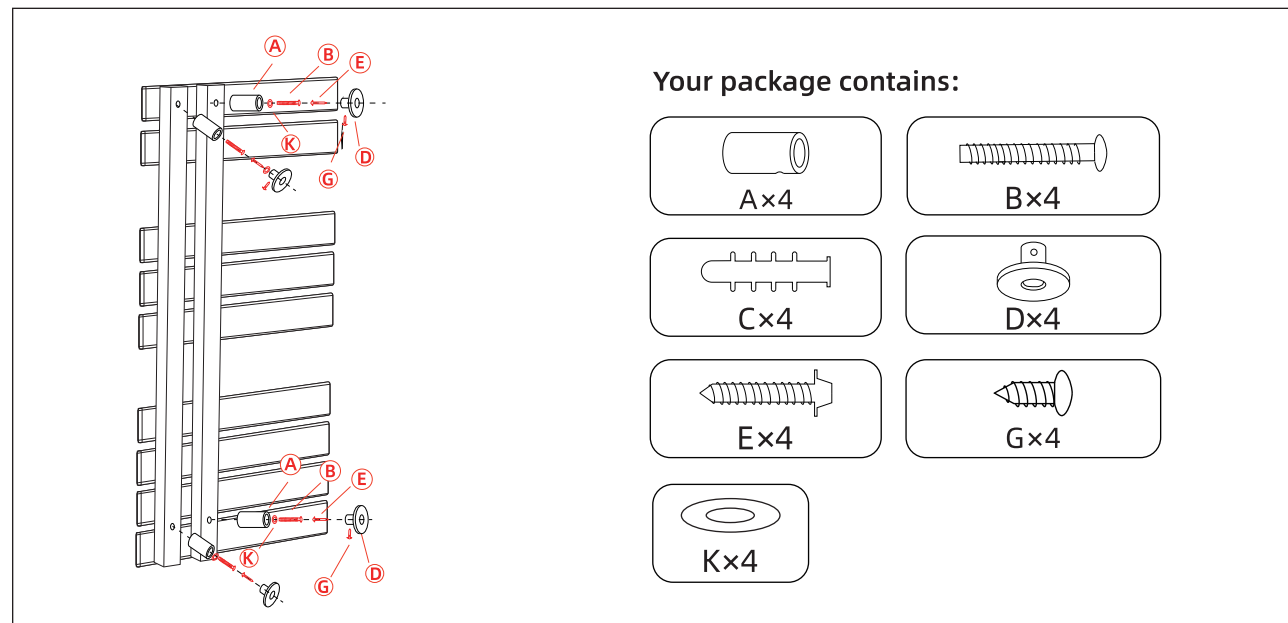
ESFTR1050X5B
ESFTR1050X5W
ESFTR1050X5BR
ESFTR1050X5WR

English / Deutsche / Français / Español / Italiano

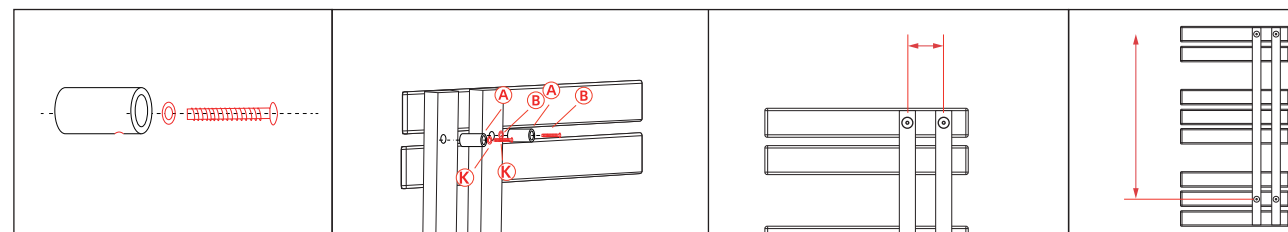


V02-10-2024

Installation parts

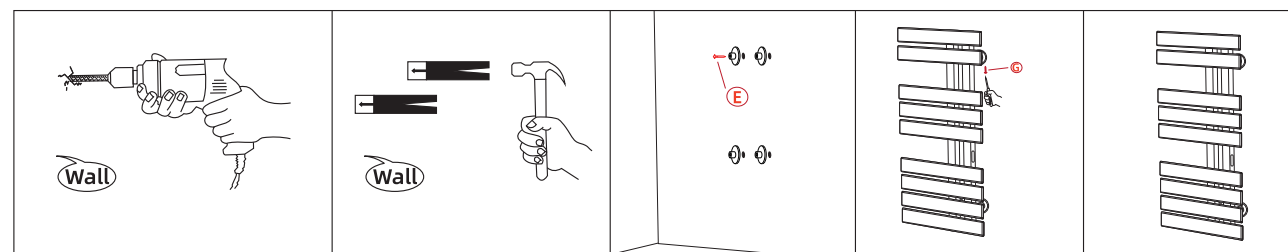


Perforated installation method



Step one:
1. Use screws [B] to pass through the gasket [K] to fix the inner leg sleeve [A] to the pipe wall;

Step two:
1. Measure the drilling position (the horizontal and vertical distance between the center points of the two inner brackets) and mark the position on the wall;

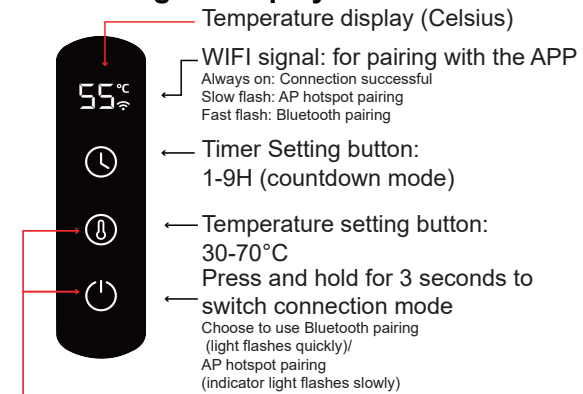


Step three:
1. Use an impact drill to drill 8mm screw holes at the marked position;
2. Use a hammer to drive the expansion sleeve [C] into the wall;
3. Use M6 self-tapping screws [E] to fix the outer leg sleeve [D] on the wall.

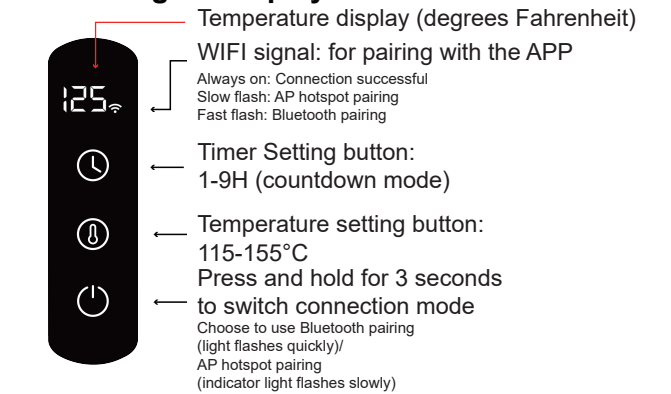
Step four:
1. Put the main body of the towel rack on the outer leg cover [D];
2. Use M4 self-tapping screws [G] to install the main body on the wall;
3. Turn on the power and the installation is complete.

Touch digital display screen instructions

Touch Digital Display Status One



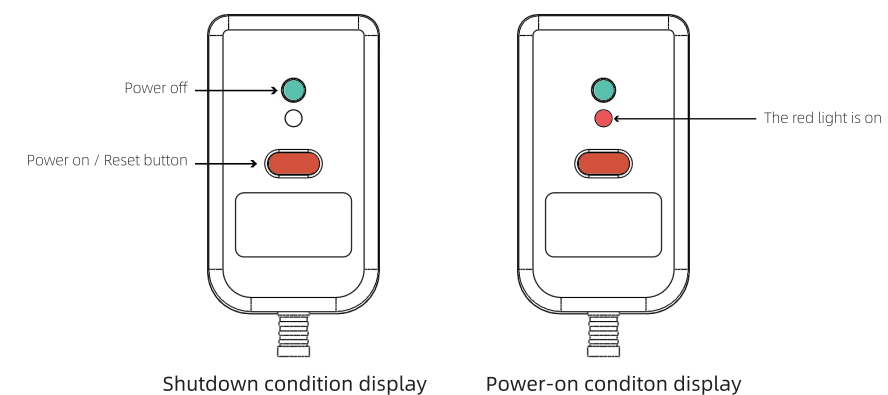
Touch Digital Display Status Two



Switch between Fahrenheit and Celsius:
a. Long press the "Power On + Temp" button for 5 seconds when the power is off.
b. Enter the settings and press the "Temperature" key to switch.
The display shows 70°C as Celsius mode, the display as 155 indicates Fahrenheit mode, and the factory default is Celsius mode.

If you want to heat for a long time, please set the timer to 0 hours. The maximum heating time is 24 hours. When 24 hours is reached, it will automatically shut down. The next time you turn it on, the default setting will be 0 hours (heating for 24 hours).

Instructions for leakage protection plug



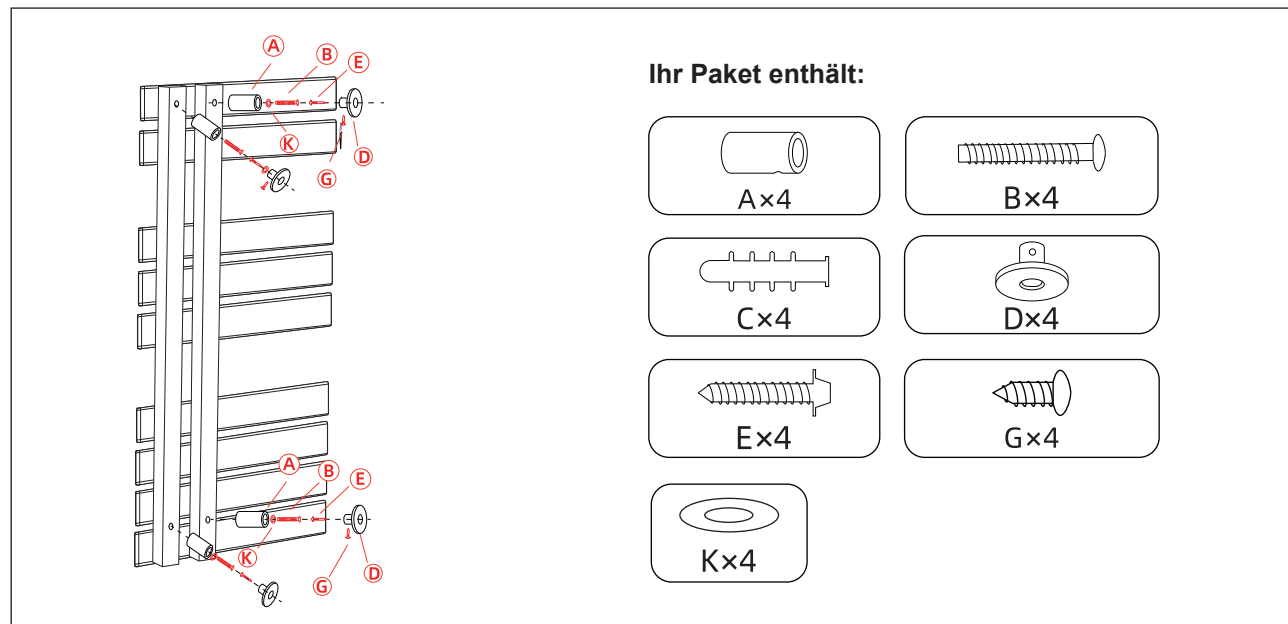
After the electric towel rack is powered on, please first press the test button (green) to power off, and then press the reset button (red) to power on.

When the power on and off buttons of the leakage protection plug are pressed, electric sparks may appear inside the plug. This is an arc phenomenon and is normal.

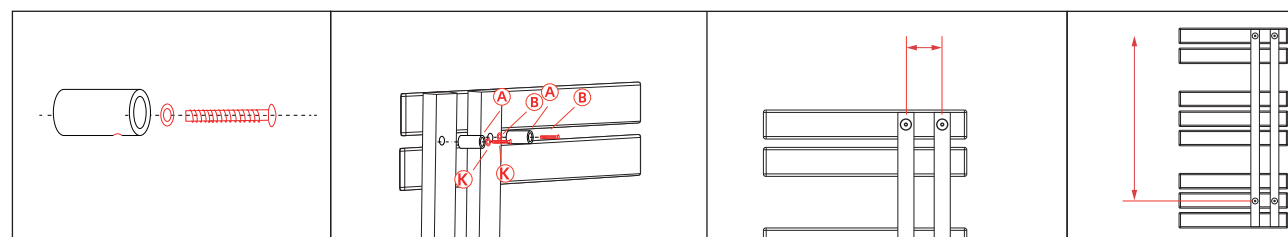
Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The instructions for fixed appliances shall state how the appliance is to be fixed to its support. The method of fixing stated is not to depend on the use of adhesives since they are not considered to be a reliable fixing means.
- WARNING: In order to avoid a hazard for very young children, this appliance should be installed so that the lowest heated rail is at least 600 mm above the floor.
- The towel rail is to be installed so that switches and other controls cannot be touched by a person in the bath or shower.

Installationsmaterialien



Perforierte Installationsmethode

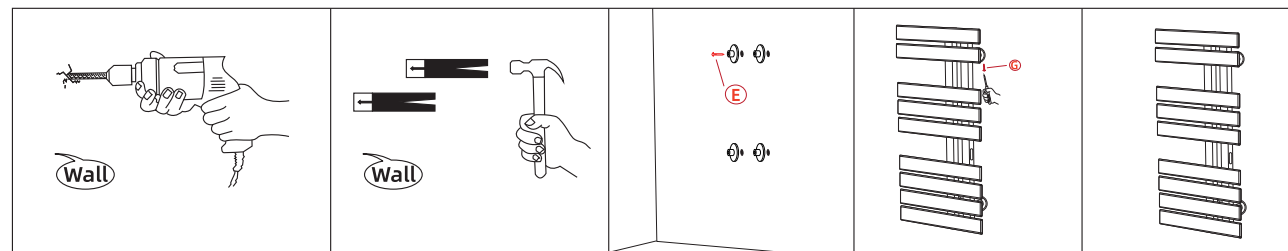


Schritt eins:

1. Verwenden Sie Schrauben [B], um durch die Dichtung [K] zu gehen, um die innere Beinschutzhülse [A] an der Rohrwand zu befestigen;

Schritt zwei:

1. Messen Sie die Bohrposition (den horizontalen und vertikalen Abstand zwischen den Mittelpunkten der beiden inneren Halterungen) und markieren Sie die Position an der Wand;



Schritt drei:

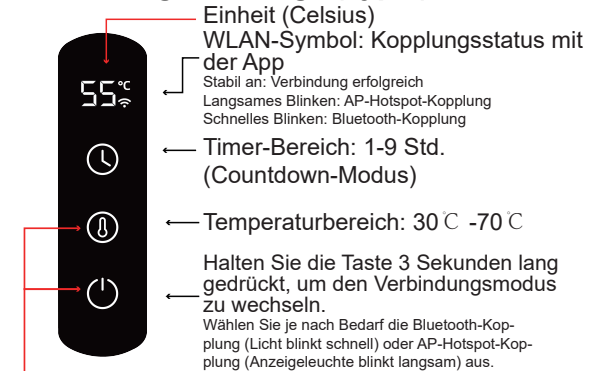
1. Verwenden Sie einen Schlagbohrer, um 8 mm Schraubenlöcher an der markierten Position zu bohren;
2. Verwenden Sie einen Hammer, um die Dübelhülse [C] in die Wand zu treiben;
3. Verwenden Sie M6-Selbstschneidschrauben [E], um die äußere Beinschutzhülse [D] an der Wand zu befestigen.

Schritt vier:

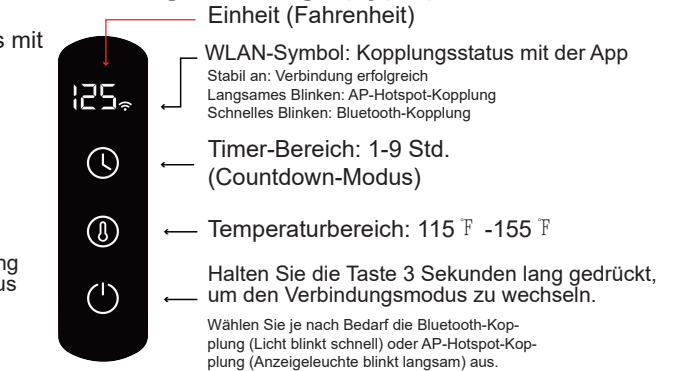
1. Setzen Sie den Hauptkörper des Handtuchhalters auf die äußere Beinschutzhülse [D];
2. Verwenden Sie M4-Selbstschneidschrauben [G], um den Hauptkörper an der Wand zu befestigen;
3. Schalten Sie die Stromversorgung ein und die Installation ist abgeschlossen.

Anweisungen für den Touch-Digitalbildschirm

Touch-Digitalanzeige (Typ 1)



Touch-Digitalanzeige (Typ 2)

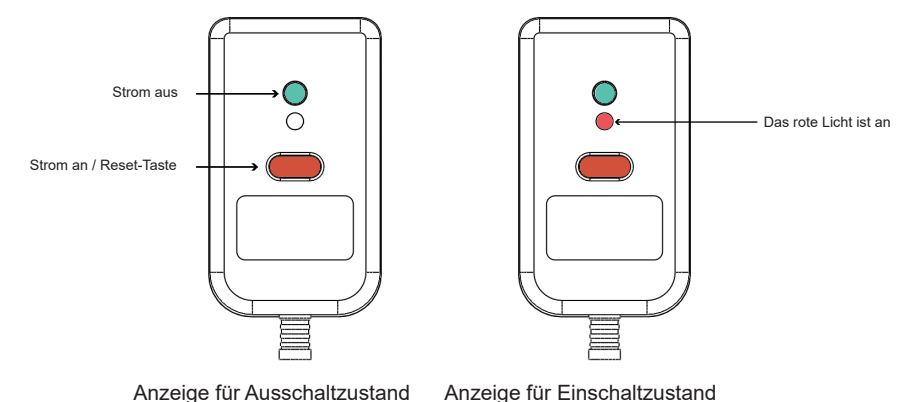


Zwischen Fahrenheit und Celsius wechseln:

a. Im ausgeschalteten Zustand halten Sie die Tasten „Power“ und „Temperatur“ für 5 Sekunden gedrückt.
b. Im eingeschalteten Zustand gehen Sie in die Einstellungen und drücken die „Temperatur“-Taste, um umzuschalten.
Das Display zeigt 70°C für den Celsius-Modus und 155°F für den Fahrenheit-Modus an.
Werkseitig ist der Celsius-Modus voreingestellt.

Das Gerät arbeitet standardmäßig 8 Stunden. Wenn eine längere Heizdauer benötigt wird, stellen Sie den Timer auf 0 Stunden ein. In diesem Fall verlängert sich die maximale Arbeitszeit auf 24 Stunden. Nach Ablauf von 24 Stunden schaltet sich das Gerät zum Selbstschutz automatisch ab. Der Timer wird beim nächsten Mal automatisch auf 0 Stunden eingestellt (Heizdauer von 24 Stunden).

Anweisungen für den Schutzkontaktstecker



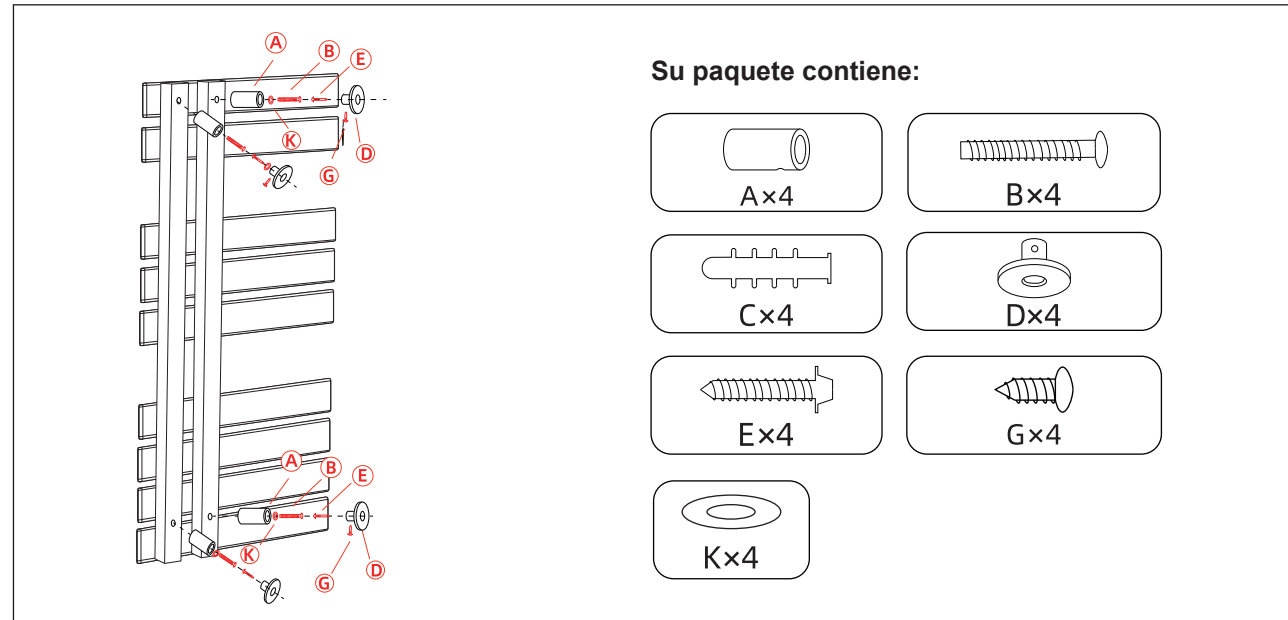
Nachdem das elektrische Handtuchregal mit Strom versorgt wurde, drücken Sie bitte zuerst die Testtaste (grün), um den Strom auszuschalten, und dann die Reset-Taste (rot), um den Strom wieder einzuschalten.

Wenn die Ein- und Ausschalter des Steckers gedrückt werden, können im Inneren des Steckers Funken entstehen. Dies ist ein Lichtbogenphänomen und normal.

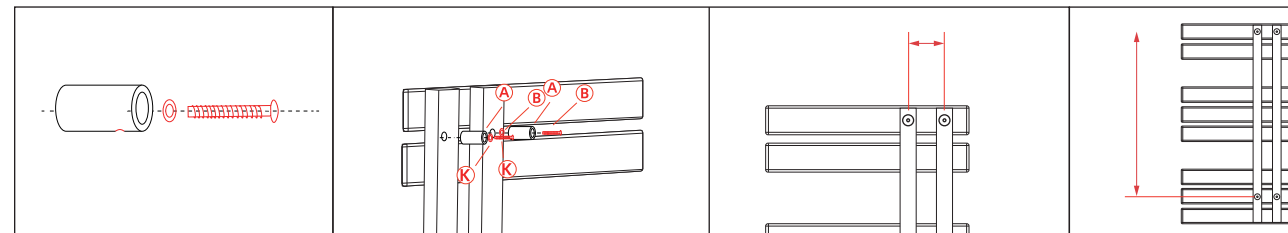
⚠️ Warnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder geringen Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die sichere Handhabung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Fachmann, vom Hersteller oder dessen Servicepersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Anweisungen für fest installierte Geräte müssen angeben, wie das Gerät sicher an seiner Halterung befestigt werden soll. Die Befestigungsmethode sollte nicht auf Klebstoffen basieren, da diese als unzuverlässige Befestigungsmittel gelten.
- WARNUNG: Um eine Gefahr für Kleinkinder zu vermeiden, sollte dieses Gerät so installiert werden, dass die unterste erwärmte Stange mindestens 600 mm über dem Boden angebracht ist.
- Der Handtuchwärmer muss so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente nicht von Personen in der Badewanne oder Dusche erreicht werden können.

Piezas de instalación

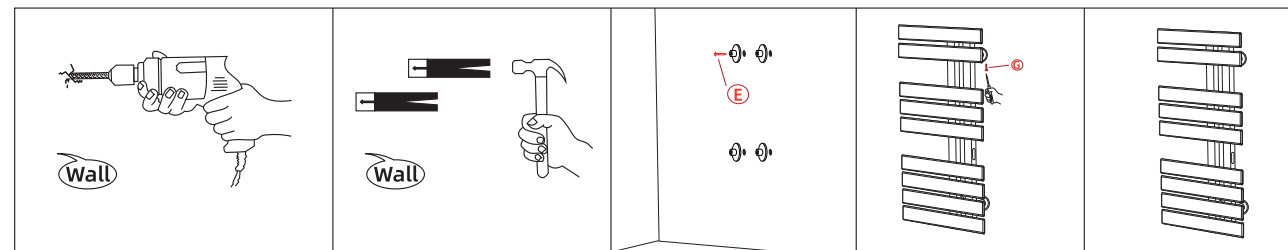


Método de instalación perforado



Primer paso:
1. Utilice tornillos [B] que atraviesen la junta [K] para fijar el manguito de la pata interior [A] a la pared de la tubería;

Paso dos: 1. Mida la posición de perforación (la distancia horizontal y vertical entre los puntos centrales de los dos soportes interiores) y marque la posición en la pared;

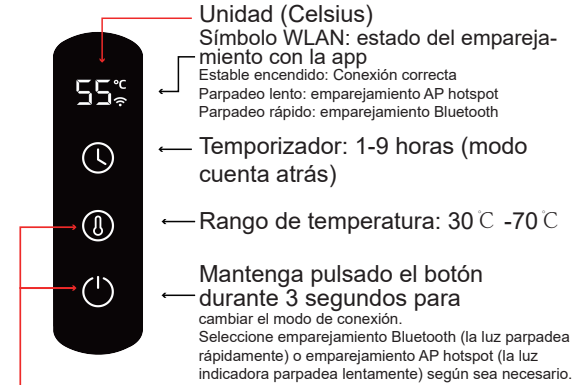


Paso 3
1. Utilice un taladro de impacto para perforar agujeros para tornillos de 8 mm en la posición marcada;
2. Utilice un martillo para clavar el manguito de expansión [C] en la pared;
3. Utilice tornillos autorroscantes M6 [E] para fijar el manguito de la pata exterior [D] en la pared.

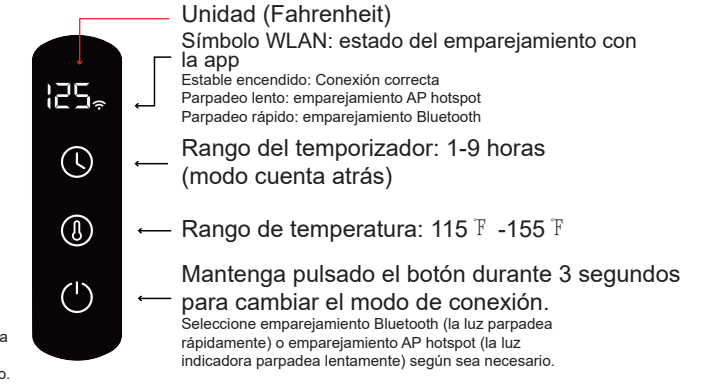
Cuarto paso
Coloque el cuerpo principal del toallero sobre el cubrepies exterior [D];
2. Utilice tornillos autorroscantes M4 [G] para instalar el cuerpo principal en la pared;
3. Conecte la alimentación y la instalación estará completa.

Pantalla digital táctil instrucciones

Pantalla digital táctil (tipo 1)



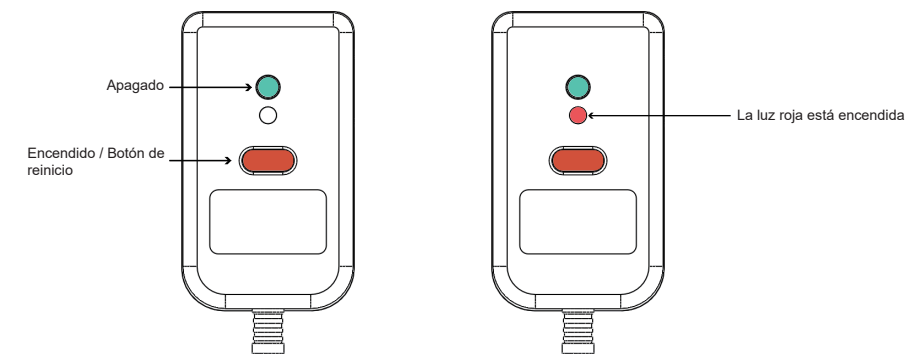
Pantalla digital táctil (tipo 2)



Cambia entre Fahrenheit y Celsius:
a. Con el aparato apagado, mantenga pulsados los botones "Encendido" y "Temperatura" durante 5 segundos.
b. Cuando esté encendido, vaya a los ajustes y pulse el botón "Temperatura" para cambiar.
La pantalla muestra 70°C para el modo Celsius y 155 °F para el modo Fahrenheit.
El modo Celsius viene preajustado de fábrica.

El aparato funciona de serie durante 8 horas. Si necesita un tiempo de calentamiento más largo, ajuste el temporizador a 0 horas. En este caso, el tiempo máximo de funcionamiento se amplía a 24 horas. Transcurridas 24 horas, el aparato se apaga automáticamente para protegerse. El temporizador se ajusta automáticamente a 0 horas la próxima vez (tiempo de calentamiento de 24 horas).

Instrucciones para el tapón de protección contra fugas



Indicación del estado de apagado Pantalla de condiciones de encendido

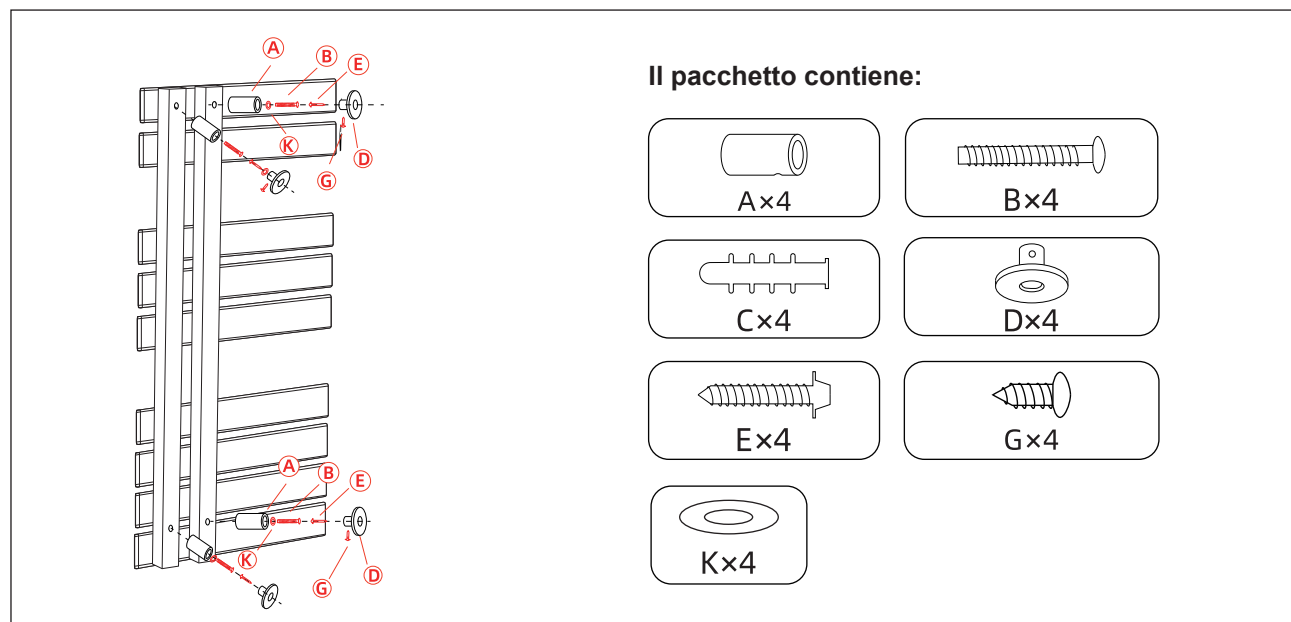
Después de encender el toallero eléctrico, pulse primero el botón de prueba (verde) para apagarlo y, a continuación, pulse el botón de reinicio (rojo) para encenderlo.

Al presionar los botones de encendido y apagado del enchufe, pueden aparecer chispas eléctricas en el interior del enchufe. Se trata de un fenómeno de arco eléctrico y es normal.

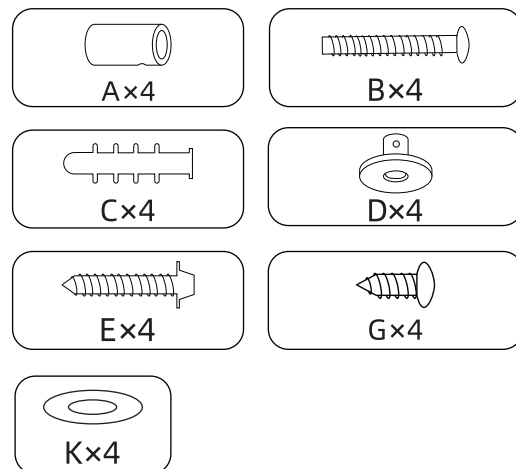
⚠ Advertencia

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
3. En las instrucciones de los aparatos fijos se indicará cómo debe fijarse el aparato a su soporte. El método de fijación indicado no debe depender del uso de adhesivos, ya que no se consideran un medio de fijación fiable.
4. ADVERTENCIA: A fin de evitar riesgos para los niños de corta edad, este aparato debe instalarse de modo que el riel calefactor más bajo se encuentre a una altura mínima de 600 mm del suelo.
5. El toallero debe instalarse de modo que los interruptores y demás mandos no puedan ser tocados por una persona que se encuentre en la bañera o en la ducha.

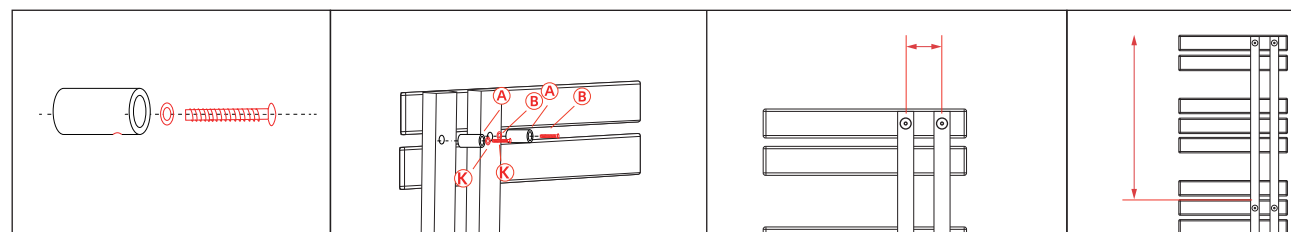
Parti per l'installazione



Il pacchetto contiene:



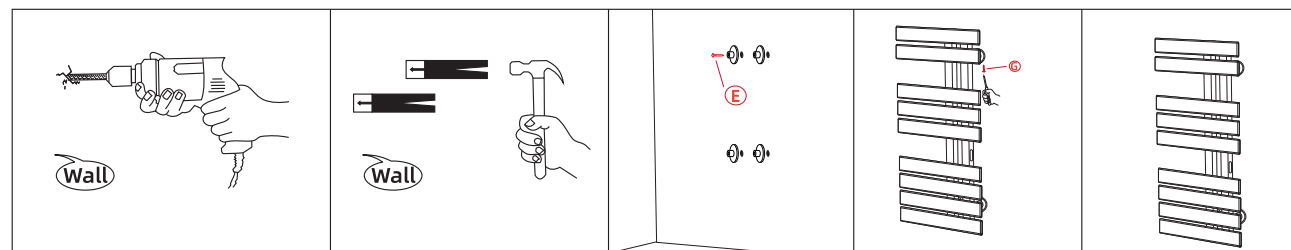
Metodo di installazione perforato



Primo passo:

1. Utilizzare le viti [B] che passano attraverso la guarnizione [K] per fissare il manicotto interno della gamba [A] alla parete del tubo;

Fase due: 1. Misurare la posizione di foratura (la distanza orizzontale e verticale tra i punti centrali delle due staffe interne) e segnare la posizione sulla parete;



Fase 3:

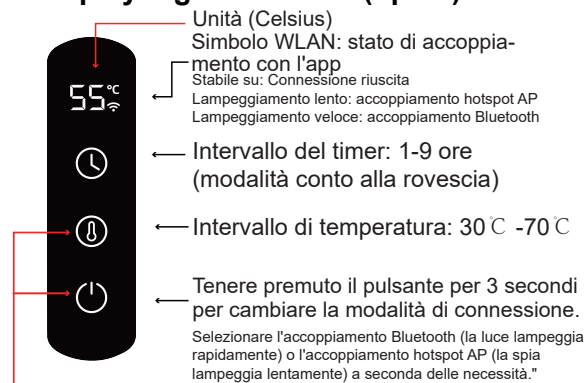
1. Utilizzare un trapano a percussione per praticare fori per viti da 8 mm nella posizione contrassegnata;
2. Utilizzare un martello per inserire il manicotto di espansione [C] nella parete;
3. Utilizzare viti autofilettanti M6 [E] per fissare il manicotto esterno [D] alla parete.

Fase 4: 1.

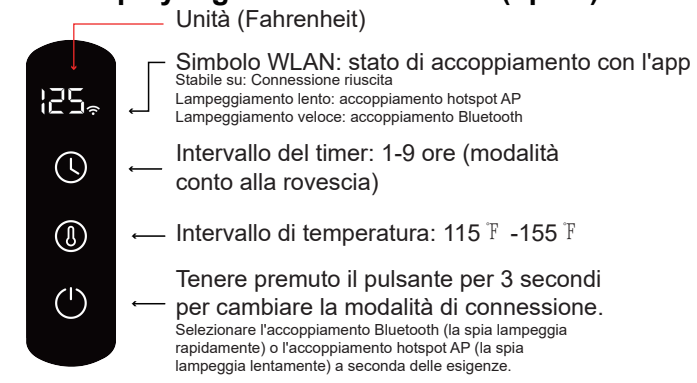
Collocare il corpo principale del portasciugamani sul coprigambe esterno [D];
2. Utilizzare le viti autofilettanti M4 [G] per installare il corpo principale sulla parete;
3. Accendere l'alimentazione e l'installazione è completa.

Istruzioni per il touch screen digitale

"Display digitale touch" (tipo 1)



Display digitale a sfioramento (tipo 2)

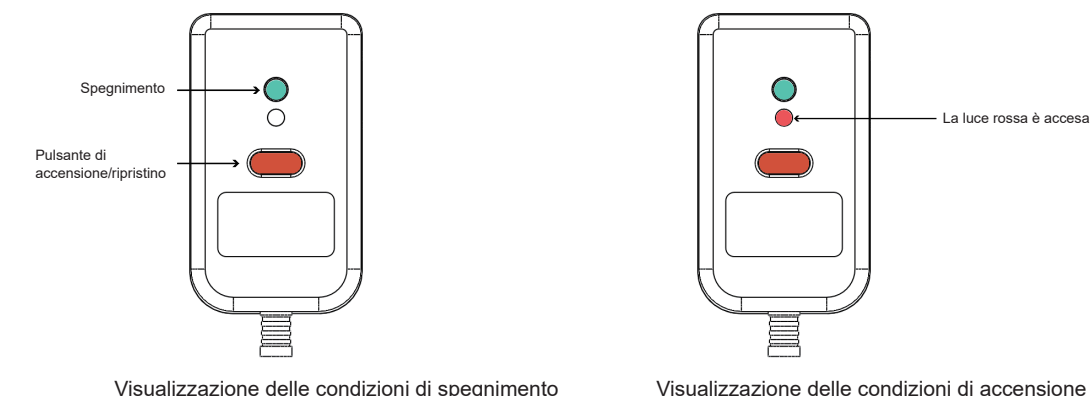


Passare da Fahrenheit a Celsius:

a. Quando l'apparecchio è spento, tenere premuti i pulsanti "Power" e "Temperature" per 5 secondi.
b. Quando l'apparecchio è acceso, accedere alle impostazioni e premere il pulsante "Temperatura" per cambiare. Il display visualizza 70°C per la modalità Celsius e 155°F per la modalità Fahrenheit. La modalità Celsius è preimpostata in fabbrica.

L'apparecchio funziona di serie per 8 ore. Se è necessario un tempo di riscaldamento più lungo, impostare il timer su 0 ore. In questo caso, il tempo massimo di funzionamento si estende a 24 ore. Dopo 24 ore, l'apparecchio si spegne automaticamente per proteggersi. La volta successiva il timer viene automaticamente impostato su 0 ore (tempo di riscaldamento di 24 ore).

Istruzioni per il tappo di protezione dalle perdite



Dopo l'accensione del portasciugamani elettrico, premere prima il pulsante di prova (verde) per spegnerlo e poi il pulsante di reset (rosso) per accenderlo.

Quando si premono i pulsanti di accensione e spegnimento della spina di protezione dalle perdite, potrebbero formarsi scintille elettriche all'interno della spina. Si tratta di un fenomeno di arco elettrico ed è normale.

⚠ Avvertenze

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- Le istruzioni per gli apparecchi fissi devono indicare come l'apparecchio deve essere fissato al suo supporto. Il metodo di fissaggio indicato non deve dipendere dall'uso di adesivi, poiché non sono considerati un mezzo di fissaggio affidabile.
- AVVERTENZA: Per evitare rischi per i bambini molto piccoli, questo apparecchio deve essere installato in modo che la barra riscaldata più bassa si trovi ad almeno 600 mm dal pavimento.
- Lo scaldasalviette deve essere installato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non possano essere toccati da una persona nella vasca o nella doccia.